

だい10か ごえす

第10課 5 S

5S

■ もくひょう 目標 ■

あいまいな指示を明確にするために、質問できる。

Able to ask questions to clarify vague instructions.

指導員の話聞いて、整理整頓ができる。

Able to listen to what instructors say and keep things neat and tidy.

5 S

5S

■^{かいわ}会話1■

ワンさんは織機の前で佐藤さんの説明を聞いています。

佐藤 ぬのを おると、きかいから ほこりが たくさん 出ます。
布を 織ると、機械から ほこりが たくさん 出ます。

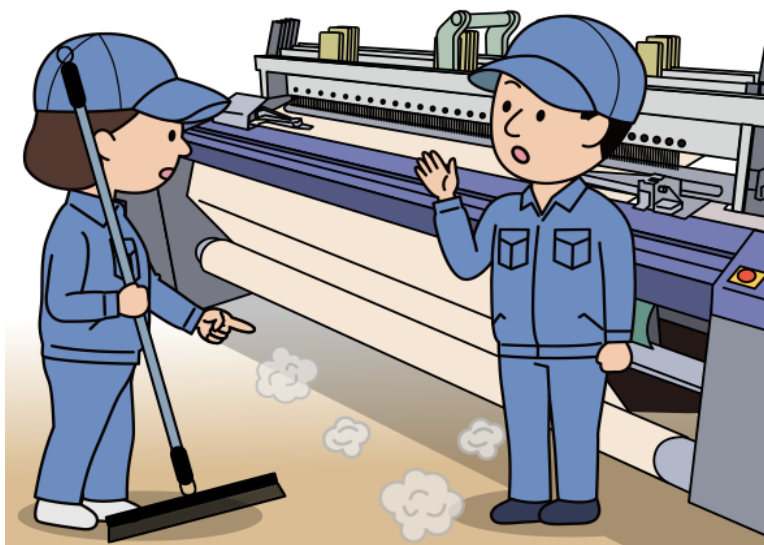
ときどき そうじてね。
ときどき 掃除してね。

ワン ときどき… 1にちに 2かいぐらいですか。
ときどき… 1日に 2回ぐらいですか。

佐藤 うん、そうだね。
うん、そうだね。

ひるやすみの まえと しごとが おわる まえ。
昼休みの まえと 仕事が 終わる まえ。

ワン わかりました。
わかりました。



5 S

5S

■ かいわ 会話 I ■

Wang-san is listening to Sato-san's explanation in front of the loom.

Sato A lot of dust comes out of the machine when you weave cloth.

So you'll have to clean it occasionally.

Wang Occasionally... Would that be about twice a day?

Sato Yes, that sounds right.

Before lunch break and before you finish work.

Wang I understand.

5 S

5S

■^{かいわ}会話2■

リンさんはミシンで縫製しています。そこへ鈴木さんが来ました。

鈴木 さぎょうは どう？
作業は どう？

リン もんだい ありません。
問題 ありません。

鈴木 さぎょうだいの うえが ちらかって いるね。
作業台の 上が 散らかって いるね。

つかわない ものは かたづけた ほうが いいよ。
使わない 物は 片づけた ほうが いいよ。

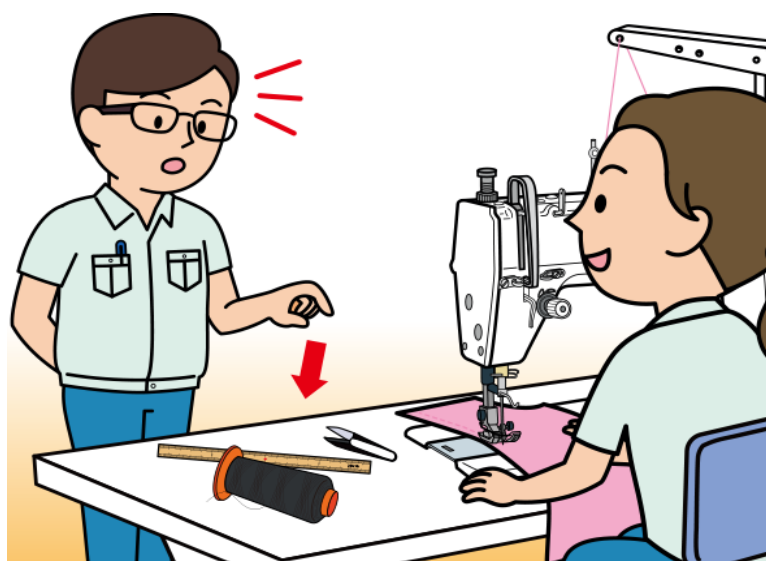
この くろい いとは いま ひつよう？
この 黒い 糸は 今 必要？

リン いいえ、いりません。
いいえ、いりません。

いまは ものさしと こばさみだけ つかいます。
今は ものさしと 小ばさみだけ 使います。

鈴木 せいりせいとんだよ。
整理整頓だよ。

リン はい。
はい。



5 S

5S

■^{かいわ}会話2■

Lin-san is sewing using a sewing machine when Suzuki-san comes around.

Suzuki How's your work?

Lin I haven't had any issues.

Suzuki Your worktable is messy.

You should clean up anything you aren't using.

Do you need this black thread right now?

Lin No, I don't need it.

Right now I'm just using the ruler and the sewing scissors.

Suzuki Keep things neat and tidy.

Lin Yes.

5 S

5S

■^{かいわ}会話3■

ワンさんは今日の作業を終えて、道具を片づけています。

つかった どうぐを かたづけましょう。
佐藤 使った 道具を 片づけましょう。

どらいばーは あっち、ぼびんは かごに いれて。
ドライバーは あっち、ボビンは かごに 入れて。

すみません。
ワン すみません。

どらいばーは どこに かたづけますか。
ドライバーは どこに 片づけますか。

かべに かけるんだよ。
佐藤 壁に 掛けるんだよ。

どうぐの なまえが 書いて あるから、よく よんでね。
道具の 名前が 書いて あるから、よく 読んでね。

めじゃー、はさみ…
ワン メジャー、はさみ…

どらいばーは ここで いいですか。
ドライバーは ここで いいですか。

うん、そうだね。
佐藤 うん、そうだね。



5 S

5S

■^{かいわ}会話3■

Wang-san has finished up his work for the day, and is putting away his tools.

Sato Put away the tools you've used.

The screwdriver goes there, and put the bobbin in the basket.

Wang I'm sorry.

Where should I put the screwdriver?

Sato It should be hung up on the wall.

The names of the tools are on there, so read carefully.

Wang Tape measure, scissors...

The screwdriver goes here?

Sato Yes, that's right.

■ことば■

	ことば	読み
1	布を織る	ぬのをおる
2	ほこりが出る	ほこりがでる
3	掃除（する）	そうじ（する）
4	昼休み	ひるやすみ
5	問題ありません	もんだいありません
6	作業台	さぎょうだい
7	散らかっている	ちらかっている
8	片づける	かたづける
9	黒い	くろい
10	糸	いと
11	必要（な）	ひつよう（な）
12	ものさし	ものさし
13	小ばさみ	こばさみ
14	整理整頓	せいりせいとん
15	道具	どうぐ
16	ドライバー	どらいばー
17	ボビン	ぼびん
18	かご	かご
19	壁に掛ける	かべにかける
20	メジャー	めじゃー
21	はさみ	はさみ
22	サンプル	さんぷる
23	確認（する）	かくにん（する）
24	やり直す	やりなおす
25	運ぶ	はこぶ
26	捨てる	すてる
27		
28		
29		
30		

5 S

5S

	意味 ^{いる}
1	To weave cloth
2	Dust comes out
3	Cleaning (to clean)
4	Lunch break
5	I haven't had any issues.
6	Worktable
7	Messy
8	To clean up, tidy up
9	Black
10	Thread
11	Necessary (needed)
12	Ruler
13	Sewing scissors
14	Keep things neat and tidy
15	Tool
16	Screwdriver
17	Bobbin
18	Basket
19	To hang on wall
20	Tape measure
21	Scissors
22	Sample
23	Check (to check)
24	To start over
25	To carry over
26	To throw away
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ …に Xかいですか

ときどき… 1にちに 2かいぐらいですか。

ときどき… 1日に 2回ぐらいですか。

よく… 1じかんに 3かいですか。

① よく… 1時間に 3回ですか。

ときどき… 1にちに なんかいですか。

② ときどき… 1日に 何回ですか。

たまに… 1しゅうかんに なんかいですか。

③ たまに… 1週間に 何回ですか。

④

⑤

★ ～た ほうが いいです

つかわない ものは かたづけた ほうが いいよ。

使わない 物は 片づけた ほうが いいよ。

さんぶるを かくにんした ほうが いいです。

① サンプルを 確認した ほうが いいです。

すこし やすんだ ほうが いいです。

② すこし 休んだ ほうが いいです。

やりなおした ほうが いいですか。

③ やり直した ほうが いいですか。

④

⑤

★ ぎもんし

どらいばーは どこに かたづけますか。

ドライバーは どこに 片づけますか。

すみません。これは どこへ はこびますか。

① すみません。これは どこへ 運びますか。

すみません。いつ そうじしますか。

② すみません。いつ 掃除しますか。

すみません。なにを すてますか。

③ すみません。何を 捨てますか。

④

⑤

■ 応用練習 ■

Write what you would say for (4) and (5).

Have an instructor check what you've written.

★ …に Xかいですか

Occasionally... Would that be about twice a day?

- ① "よく..." So 3 times an hour?
- ② "ときどき..." So how many times per day?
- ③ "たまに..." So how many times per week?
- ④
- ⑤

★ ~た ほうが いいです

You should clean up anything you aren't using.

- ① You should check the sample.
- ② You should rest a little.
- ③ Should I start over?
- ④
- ⑤

★ ぎもんし

Where should I put the screwdriver?

- ① I'm sorry. Where should I carry this over to?
- ② I'm sorry. When should I clean?
- ③ I'm sorry. What should I throw away?
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Write a dialogue using the model conversation as a guide.

Have an instructor check what you've written.